



# 정혜엘리사벳

ST. JEONG-HAE ELIZABETH KOREAN CATHOLIC CHURCH  
<http://www.sackcc.net>

주임신부: 김원현 베드로 916-207-4806  
 본당부제: 김상돈 도미닉 916-580-8519  
 사목회장: 김도철 베드로 916-690-6555  
 연령회장: 최중구 안토니오 916-747-8431

ST. JEONG-HAE ELIZABETH KOREAN CATHOLIC CHURCH 9354 Kiefer Blvd. Sacramento, CA 95826  
 사무실 :916-368-9204

오늘의 말씀	제1독서	신명기 4:1-2,6-8	제2독서	야고보서 1:17-18,21-22,27	복음	마르코 7:1-8,14-15,21-23
--------	------	------------------	------	--------------------------	----	--------------------------

## ‘사랑으로’

찬미 예수님! 오늘 복음 말씀을 정리하면 ‘입술로만 하느님을 공경하고 사람의 전통’ 만을 중요하게 생각하는 사람들은 ‘위선자’ 라는 것입니다.

여기서 ‘입술로만 공경’ 한다는 말은 겉으로, 즉 형식으로만 하느님을 공경한다는 것을 의미합니다. 다들 아시는 것처럼 신앙생활은 입술(형식)로만 하는 것이 아니라, 마음과 삶의 형태로 하는 것입니다. 그런데 당시 유대인들은 마음과 삶의 형태는 돌보지 않고 오직 몸만 깨끗하면 된다고 주장했습니다. 그러면서 타인을 부정한 사람으로 치부하고 비난했습니다.

그렇다면 예수님께서도 유대인이고 정결 예식을 지켜야 하는데, 왜 반대로 정결 예식을 비난하신 것일까요?

예수님께서 ‘아무리 몸이 깨끗해도 마음이 깨끗하지 않으면 안 된다.’ 라는 것을 가르쳐주시려고 정결 예식을 비난하신 것입니다. 또한, 당시는 마실 물도 부족했습니다. 그래서 시민들은 정결 예식을 흔하게 무시하며 살았습니다. 그런 시민들의 삶의 형태를 아시고 그들의 편에 서신 것입니다.

마지막으로 세세한 정결 예식은 구약 성경에 있는 율법이 아니라, 바리사이들과 율법 학자들이 만들어낸 규정입니다. 즉 그들이 만들어낸 전통과 관습이었던 것입니다. 그래서 예수님께서 사람들을 옹아매는 규정들을 비난하신 것입니다.

결국, 예수님께서 말씀하시고자 하시는 것은 신앙인은 ‘하느님의 계명을 먼저 지켜야 하고, 그 계명 안에서 ‘사랑의 전통’ 을 지켜야 합니다. 만약 사랑의 전통이 하느님의 계명을 저버리게 하거나, 무시하게 만든다면 그런 전통을 없애야 한다는 것이 예수님의 말씀입니다.

전통이나 관습은 ‘무거운 멍에나 짐’ 이 아닙니다. 그런데 당시 시민들 입장에서는 전통과 관습은 하나의 족쇄와도 같은 것이었습니다. 그래서 신앙생활에 방해만 되었고, 하느님을 공경하게 하지는커녕 오히려 하느님을 멀리하게 만든 것입니다.

예를 들어 우리가 여러 가지 법을 지키는 이유는 사람들의 생명과 재산을 보호하기 위해서입니다. 그런데 이러한 법들이 사람의 생명과 재산을 보호하는커녕 오히려 위협한다면, 그 법은 당장 바뀌어야 합니다. 본래의 목적에 맞게 실현될 수 있도록 변화되어야 하는 것입니다.

바리사이들과 율법 학자들이 만든 전통과 관습의 근본 목적은 사람들을 보호하는 데 있습니다. 왜냐하면, 계명의 근본정신이 바로 ‘사랑’ 이기 때문입니다. 그러니 하느님의 계명에서 파생된 그들의 전통과 관습 또한 사랑을 근본정신으로 담고 있어야 합니다.

이처럼 계명의 근본정신과 목적인 ‘사랑’ 은 사랑을 구원으로 이끄는 것을 가르칩니다. 만약 우리가 사랑을 잃는다면, 사람들을 구원이 아닌 멸망으로 이끌어가는 것입니다.

교회가, 신앙인이 사람을 잊어버리고, 사람을 생각하지 않으면서 규칙만 강조한다면 숨 막히는 신앙생활을 할 수밖에 없습니다. 우리는 사람들을 숨막히게 하려고 신앙생활을 하는 것이 아닙니다. 오히려 하느님의 계명과 교회의 전통 그리고 관습은 우리를 더욱 자유롭게 하고 그 안에서 기쁨과 거룩함을 체험하게 하는 것입니다. 그러니 타인에게 전통과 관습으로 숨 막히게 하는 신앙인이 아니라, 그들이 전통과 관습 안에서 하느님을 만나고 체험할 수 있는 통로가 될 수 있도록 노력해야 하겠습니다.

일 자	전 레 력	미사시간	우리들의 정성(지나주)	
9월3일(화)	성 대 그레고리오 교황 학자 기념일	오후 7시30분	주일헌금 교 무 금	\$ 1,406.00 \$ 2,520.00
9월4일(수)	연중 제22주간 수요일	오전 8시	성 물 방 자 선 비	\$ 40.00 \$ 55.00
9월5일(목)	연중 제22주간 목요일	오후 7시30분	성소후원 도네이션, 초봉헌	\$ 95.00 \$ 1,079.00
9월6일(금)	연중 제22주간 금요일	오후 7시30분	교구2차헌금	\$ 427.00
9월7일(토)	연중 제22주간 토요일	오후 7시30분	합 계	\$ 5,622.00
9월8일(주일)	연중 제23주일	오전 9시 오전 11시	미사참례자	학생: 17명 성인: 187명
교무금 봉헌자	최정신.이의웅(9-10)이미자(8-9)임현재(7-9)임채봉.안선미.유창언(7-8)박원상.안기창(8)윤재경(9)			

**9월, 순교자 성월**

9월은 우리나라의 순교자들을 공경하고 그분들의 행적을 기리는 ‘순교자 성월’입니다. 다른 성월의 경우 전 세계 가톨릭교회가 공통으로 지내지만, 순교자 성월은 우리나라에서만 기념하는 한국 교회의 고유 성월입니다.

한국 교회가 순교자 성월을 지내게 된 것은 1925년 7월 5일, 로마에서 거행된 기해·병오박해 순교자 79위의 시복식이 결정적 계기가 되었습니다. 시복식이 거행된 이듬해인 1926년 8월, 한국 교회는 복자들이 가장 많이 순교한 9월 26일을 ‘한국 치명 복자 79위 첨례’로 정하고 순교 복자들을 현양하였습니다. 이후, 당시 신자들의 기도서였던 《천주 성교 공과》에 이날 바치는 <축문>을 비롯하여 <복자를 향하여 외우는 경>과 <복자 찬미경>이 수록되었습니다.

1939년에는 기해 순교 100주년을 맞아 순교자 현양 사업을 벌였는데, 1940년부터 매월 첫 번째 주일을 ‘복자 공경 주일’로 지내기로 정했고, 교회 언론에서는 ‘9월 중 매주 복자 공경 주일을 지내며 복자 성월답게 지낼 것을 권고한다.’라는 기사가 나왔습니다. 이에 따라, 9월 중 주일미사는 물론 평일 미사에서도 복자 성가를 부르고 <복자 찬미경>을 바치면서 성월을 지내게 되었습니다.

그러나 한국 천주교회가 9월을 복자 성월로 지낸다고

선포한 공식 기록은 없습니다. 다만 1965년 한국 순교 복자 수녀회에서 출판한 『복자 성월』이 교회의 인가를 받았다는 점에서 이미 ‘복자 성월’을 성월로 인정하고 있었음을 알 수 있습니다. 이후, 1972년 《가톨릭 기도서》가 출판되면서 9월이 ‘복자성월’로 명시되었고, 기도문 <복자를 향하여 외우는 경>이 <복자들에게 드리는 기도>라는 제목으로, 시대에 맞는 문구로 바뀌어 수록되었습니다.

1984년 5월 6일 우리나라의 103위 순교 복자가 시성(諡聖) 되자, 같은 해 6월 주교회의 상임위원회는 ‘복자 성월’에서 ‘순교자 성월’로 명칭을 바꾸었습니다. 또한 9월 26일에 기념하던 ‘한국 순교 복자 대축일’도 날짜와 명칭을 변경하여 지금처럼 9월 20일 ‘성김대건 안드레아와 성 정하상 바오로와 동료 순교자 대축일’로 지내게 하였습니다. 성월 기도의 제목 역시 <한국 순교자들에게 바치는 기도>로 바뀌었고, ‘복자’ 대신 ‘순교자’라는 용어를 쓰기로 하였습니다.

신앙 선조들이 목숨을 바치면서까지 증거함으로써 우리에게 전해준 가톨릭 신앙을 소중히 간직하고, 그분들의 모범을 따라 하느님과 이웃을 사랑하는 그리스도인이 될 것을 다짐합니다.

(2023년 9월 3일, 의정부주보의 글입니다.)

◎오늘의 미사지향 (미사신청: 전례부장 916-990-6531/사무장 909-573-5322)◎

구분	지향	봉헌자	구분	지향	봉헌자
연	서정선 엘리사벳 영혼	서국은 바오로	생	조유원 요셉 영육건강	조윤희 밀지다
연	더글라스 맥 윌리엄 영혼	김순녀 도미질라	생	서은미 안나 영육건강	익명
연	염규홍 안드레아 영혼	최응철레오, 유스티나	생	주분도 베네딕토 건강회복	데레사
연	고용자 데레사 영혼	정영규 안토니오 가족	생	안성수 예로니모 영육건강	데레사
연	박수경 루시아 영혼	박종윤 요셉, 율리아	생	(축일) 이종만 모세 영육건강	이영숙 데레사
연	정규선 루시아 영혼	이나숙 데레사	생	허성 미카엘, 전금옥 미카엘라 영육건강	송돈희 요셉
연	조상님들의 영혼	이영숙 데레사			

●공동체 소식 (그들이 모두 하나가 되게 해 주십시오. - 요한 17:21)

1구역(FE).2구역(F0).3구역(PC).4구역(NH).5구역(GF).6구역(RC).7구역(RT).8구역(NC).9구역(EG).10구역(DW)

<기도 안에서 하나 되는 공동체>

1. 본당 구역장 회의

일시: 1일(주일) 교중미사 후 엘리사벳방  
각 구역장님께서는 필히 참석 바랍니다.

2. 성령찬미미사 및 성시간

일시: 5일(목) 저녁8시. 성당  
저녁7시(찬미) 저녁7시 30분(묵주기도)  
저녁8시(미사, 성시간 및 안수예절)  
은혜로운 시간이 되도록 많은 참여 바랍니다.

3. 9월 구역미사 (8구역)

일시: 6일(금) 오후7시30분, 성당  
일반 신자분들도 미사에 참여 가능합니다.  
구역미사후에 친교실에서 구역모임이 있습니다.

4. 성모신심미사 및 성시간

일시: 7일(토) 오전10시30분.성당  
(일반 신자분들도 많은 참여 바랍니다)  
미사후 성당에서 요셉회.안나회가 있습니다.

5. 양업 토마스 공동체 (리노공소) 미사

일시: 8일(주일) 성당에서 오후 1시 출발  
참여단체: 천상의모후Pr.  
리노공소를 위해 많은 관심과 기도 바랍니다.

6. 구역모임 및 단체 활동

7구역: 27일(금) 오후6시 이서향 미카엘라(떡)  
10구역: 21일(토) 오후5시 안기창 프란치스코/요안나(떡)  
기타 구역: 15일(주일) 야외미사후  
사회복지부: 31일(토) 오후3시 음식준비/모임  
1일(주일) 오전8시 홀리스 음식봉사

7. 2025년도 달력 광고 신청 (긴급)

달력제작: 안동교구 미주 사목 연합회  
(3. 7. 11월 우리 본당 사진 게재)  
신청기한: 5일(목) 까지 선착순, 달력광고료: \$200

8. 야외미사 안내

(본당의 날 기념미사 및 추석 합동위령미사)

일시: 15일(주일) 오전 11시  
당일 10시30분 부터 합동연도가 있습니다.  
미사중에 가족분향이 있습니다.

장소: Hagan Park (2197 Chase Dr. Rancho Codova)  
위령미사를 봉헌하실 분은 미리 신청 바랍니다.

미사후: 구역별 식사나눔과 행사가 있습니다.  
풍성하고 즐거운 행사가 되도록 교우여러분들의  
도네이션(현물/현금)을 부탁드립니다

감사합니다(도네이션)

현물: 임채봉(58 "스마트TV)

현금: 김도철(\$100)

9. 면형무아 성경공부 안내 (게시판 참조)

강사: 장명화 수산나 수녀님  
(한국순교복자수녀회 영성센터)  
진도: 바오로서간, 가톨릭서간, 요한묵시록(2년과정)  
수강료: \$7 (1회 참석할 때마다)  
신청: 562-900-8777 (새 서간 시작전에 신청가능)

10. 레지오 마리아 제10회 전단원 대회

일시: 7일(토) 오전8시~오후4시30분  
장소: 샌프란시스코 주교좌성당 (한국세션 있음)  
참석대상: 전 레지오 단원 및 협조단원  
문의: 송돈희 요셉 (본당 꾸리아 단장)

11. 서중부 여성 제15차 꾸르실료 평가회 및 사무국 회의

일시: 8일(주일) 오후3시~오후8시  
장소: 본당 친교실 및 미팅룸 (전체사용)

12. 감사합니다

감사헌금: \$300 (이호순 수산나 유족- Errol G Kavanagh)

도네이션: 익명(주방용품 \$2,000, 홀리스음식 \$500)

임정남 (30인용 전기밥솥-주방용)

사랑의급식(천상의모후Pr.): 수익금 \$ 445

(도네이션포함) 도네이션: 송돈희(\$100) 익명(\$300)

화답송



주님 당신의 천막에 누가 머물리이까?

전례봉사	연중 제22주일 (9/1)	연중 제23주일 (9/8)	연중 제24주일 (9/15)	연중 제25주일 (9/22)
미사해설	곽유경 / 정미정	박문교 / 김진영	최금주 요안나	김아영 / 이해련
독서	9시	허준희 / 김주영	박예진 / 곽아인	김규철 / 조용주
	11시	전우성 / 전병욱	안강순 / 양방림	지마리 / 임가빈
복사	9시	곽아인 / 정준영	김태빈 / 오은수	송돈희 / 정미정
	11시	윤지현 / 송돈희	김규철 / 장현철	송돈희 / 박지은
헌금위원	천상의모후Pr.	셋별Pr.	천상의모후Pr.	셋별Pr.

(광고)

그들이 모두 하나가 되게 해 주십시오. - 요한 17:21

주보제작: 사무장 박프란치스코 S (909-573-5322) E-Mail:bongjun5322@gmail.com

### Samurai Sushi

12251 Folsom Blvd.  
Rancho Cordova, CA95742  
신영후(토마스)  
916-353-1112  
samuraisushisac.com

### 1.2.3 Auto

정비/수리/각종부품교환  
바디 수리/판금/페인트  
11357 Pyrites Way  
Suite B1, Rancho  
Cordova CA 95670  
이호영(호영베드로)  
916-366-0123  
916-807-4886

### FARMERS 배정순 종합보험

사업/상해/자동차/집/  
건강/생명보험/연금  
9545 Folsom Blvd # 1  
Sacramento, CA 95827  
916-362-3300 (O)  
916-475-3770 (C)

### 최병업공인회계사

Byungyeub Choi CPA &  
Associates Inc.  
9521Folsom Blvd.suit P  
Sacramento, CA 95827  
(Butterfield Plaza#P)  
최병업(바오로)  
916-363-2345

### 에어컨 수리

Air Conditioner  
Service & Repair

배용환(울리아노)  
916-548-3278  
916-362-3300

### 클라라 가정양로원

(Clara Care Home)  
4665 Freeway Cir.  
Sacramento, CA 95841  
김재열(스테파노)  
김옥기(클라라)  
530-771-7715  
530-204-8878

### Angel Garden Care Home

9873 Traveler Court Elk Grove, CA 95624  
조영숙(도미니카) 530-886-9529  
[ycho11281128@gmail.com](mailto:ycho11281128@gmail.com)

- ▶ 케어홈 운영 상담 가능
- ▶ 구인광고

- 40세이상 여성으로 가사경험이 풍부하신 분  
플타임.파트타임 가능/ 시간당 \$20 / IRA가능(희망자)



#1 KOREAN CHICKEN  
모임/생일 Catering 주문 환영  
부스치킨  
916-840-5535  
조현화(헬레나)916-728-8585  
KP market, #411

### 서은미 부동산

**ONE**  
REALTYONEGROUP  
COMPLETE  
950 Iron Point Rd., #170  
Folsom, CA 95630  
서은미(안나)  
916-600-1936

### 메리서 부동산 · 용자 · 재정서비스

- 주택/상가/상업/부동산관리 및 자문
- 주택용자/SBA/Commercial/Land
- 은퇴-자산-재무설계/재산관리

서주연(마리아)  
916-271-3671 · [maryseo@gmail.com](mailto:maryseo@gmail.com)  
CALIFORNIA · GEORGIA · HAWAII

### CATHOLIC FUNERAL CEMETERY SERVICES

(새크라멘토교구 직영)  
2110 Broadway  
Sacramento, CA95818  
한국세션 담당 Beda  
916-840-2156  
279-799-8572

### 장익사 W.F.Gormley&Sons Funeral Home

Family Owned Since 1897  
Preneed Services  
Available  
916-443-6513  
[www.gormleyandsons.com](http://www.gormleyandsons.com)  
모든 장례예절 성실히 봉사

### Hair Story Salon

9723 Folsom Blvd. #B  
Sacramento, CA 95827  
헤어디자이너  
정 린(클라라)  
916-342-7072



CHEZ JULIA  
HANDMADE SOAP & CANDLES  
\*\*\* 세 줄리아 공방 \*\*\*  
수제 비누, 샴푸바, 캔들, 디퓨저,  
One day Class. Thank you gifts  
[/chezjulia\\_banheemom](https://www.instagram.com/chezjulia_banheemom)  
박지은 (아델라)  
626-617-2215



### 스마일마켓 쿠폰판매

※ 판매금액의 15% , 본당 재정 수입  
여성부장 최재진 모니카  
916-798-6577  
성물방 이나숙 데레사  
916-201-5630

### 양업토마스공동체 (리노공소) 후원

고추장.된장.도토리 국수.참기름.고춧가루 판매  
리노공소 기금마련을 위한 수익사업입니다.  
공소부장(916-591-0179)